



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie

Czarnków, 26 września 2025 r.

ON-HK.9020.275.2025

Sprawę prowadzi:	Alina Stoińska +48 413109810 monitoring.wody.psse.czarnkow@sanepid.gov.pl
------------------	---

Zakład Inżynierii Komunalnej sp. z o.o.

64-980 Trzcianka, ul. Żeromskiego 15

Dotyczy: oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia dostarczanej z wodociągu publicznego w Trzciance

W oparciu o otrzymane sprawozdania z badań wody, wykonanych przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pile, Laboratorium Badania Wody, 64-920 Piła, ul. Wojska Polskiego 43, pobranej 22.09.2025 r., w ramach kontroli urzędowej, przez próbkobiorców Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Czarnkowie, z wodociągu publicznego w Trzciance, w punktach:

- sieć Trzcianka, ul. 27 Stycznia 90/92, Gminne Przedszkole nr 2 - sprawozdanie z badań 1450/W/25 z 24.09.2025 r. (zał.1),
- sieć Trzcianka, ul. Mickiewicza 49, Gminne Przedszkole nr 1 – sprawozdanie z badań 1451/W/25 z 24.09.2025 r. (zał.2),

oraz pobranej 24.09.2024 przez przez próbkobiorcę Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Czarnkowie, z wodociągu publicznego w Trzciance, w punktach:

- sieć Trzcianka, ul. 27 Stycznia 90/92, Gminne Przedszkole nr 2 - sprawozdanie z badań 1477/W/25 z 26.09.2025 r. (zał.3),
- sieć Trzcianka, ul. Mickiewicza 49, Gminne Przedszkole nr 1 – sprawozdanie z badań 1478/W/25 z 26.09.2025 r. (zał.4),
- sieć Trzcianka ul. Sikorskiego 7, Urząd Miasta – sprawozdanie z badań 1479/W/25 z 26.09.2025 r., (zał.5),
- sieć Trzcianka ul. Ogrodowa 2, Nadleśnictwo – sprawozdanie z badań 1480/W/25 z 26.09.2025 r., (zał.5),
- stacja uzdatniania wody w Trzciance- sprawozdanie z badań 1481/W/25 z 26.09.2025 r., (zał.6),
- sieć Trzcianka, ul. Broniewskiego 2a, Gminne Przedszkole nr 4 - sprawozdanie z badań 1482/W/25 z 26.09.2025 r., (zał.7),
- sieć Trzcianka, Os. Słowackiego 24a, Gminne Przedszkole nr 3 - sprawozdanie z badań 1483/W/25 z 26.09.2025 r., (zał.8),

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, stwierdza, że woda dostarczana do sieci z wodociągu publicznego w Trzciance, nie spełnia wymagań rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017 poz. 2294) ze względu na obecność bakterii grupy coli, która wyniosła w próbach pobranych 22.09.2025 r.:

- sieć Trzcianka, ul. 27 Stycznia 90/92, Gminne Przedszkole nr 2 - 1 jtk/100 ml
- sieć Trzcianka, ul. Mickiewicza 49, Gminne Przedszkole nr 1 - 1 jtk/100 ml



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czarnkowie
ul. Zamkowa 8 | 64-700 Czarnków
+48 67 255 22 40
sekretariat.psse.czarnkow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-17197-15720-EBEFB-24
BDO: 000363554

oraz w próbach pobranych 24.09.2025 r. ,

- sieć Trzcianka, ul. 27 Stycznia 90/92, Gminne Przedszkole nr 2 - 3 jtk/100 ml
- sieć Trzcianka, ul. Mickiewicza 49, Gminne Przedszkole nr 1 - 2 jtk/100 ml
- sieć Trzcianka ul. Sikorskiego 7, Urząd Miasta - 1 jtk/100 ml
- sieć Trzcianka ul. Ogrodowa 2, Nadleśnictwo - 3 jtk/100 ml
- stacja uzdatniania wody w Trzciance- 1 jtk/100 ml

Wartość dopuszczalna dla bakterii grupy coli wynosi 0 jtk/100 ml.

W badanych próbach nie stwierdzono bakterii Escherichia coli i enterokoków.

W związku z powyższym, woda nie spełnia wymagań mikrobiologicznych Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) i **nadaje się do spożycia wyłącznie po przegotowaniu.**

Przegotowania wymaga też woda do: przygotowania posiłków, mycia spożywanych na surowo owoców i warzyw, mycia zębów, mycia naczyń, kąpieli noworodków i niemowląt.

Woda bez przegotowania może być stosowana do codziennego mycia, prania odzieży, prac porządkowych, np. mycia podłóg i spłukiwania toalety.

Wodę należy gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, wydał 26.09.2025 r. komunikat o jakości wody, który załączony został do niniejszej oceny.

Bakterie grupy coli, z uwagi na powszechne występowanie w środowisku, są organizmem wskaźnikowym służącym do oceny jakości wody i czystości systemów dystrybucyjnych oraz skuteczności uzdatniania wody. Stanowią wskaźnik zanieczyszczenia wody bakteriami niepożądanymi ale niechorobotwórczymi, które w wodzie nie powinny występować, jednak w ograniczonych ilościach i przy przestrzeganiu wydanych ograniczeń i zaleceń nie stanowią zagrożenia dla zdrowia konsumentów.

Przegotowanie wody ma na celu termiczną dezynfekcję wody, której skuteczność zależy od zastosowanej temperatury i czasu jej działania. W związku z czym podany wyżej czas gotowania jest wystarczający dla zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego wody.

Z wyrazami szacunku

Julita Pawłowska-Dudziak
z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Czarnkowie
/dokument podpisany elektronicznie/

Załączniki:

1. sprawozdania z badań 1450, 1451, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481/W/2025
2. komunikat PPIS w Czarnkowie z 26.09.2025 r.

Otrzymują:

1. adresat

Do wiadomości:

1. Pan Krzysztof Wojciech Jaworski Burmistrz Trzcianki
2. ON-HK aa